



---

**Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана****Шестьдесят восьмая сессия**

Бангкок, 17–23 мая 2012 года

Пункт 4 повестки дня

**Вопросы управления****Проект резолюции****Автор: Япония****Соавтор: Таиланд****Обеспечение более слаженной координации в системе Организации Объединенных Наций и расширение сотрудничества с региональными организациями в интересах содействия развитию в регионе***Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,*

*ссылаясь* на резолюцию 62/208 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2007 года, в которой Ассамблея, в частности, призвала систему развития Организации Объединенных Наций укреплять в необходимых случаях и в соответствии со своими соответствующими мандатами сотрудничество с региональными и субрегиональными межправительственными организациями и региональными банками и просила региональные комиссии в впредь развивать свой аналитический потенциал в поддержку инициатив в области развития на страновом уровне по просьбе программных стран и содействовать мерам по обеспечению более интенсивного межучрежденческого взаимодействия на региональном и субрегиональном уровнях,

*также ссылаясь* на резолюцию 1998/46 Экономического и Социального Совета от 31 июля 1998 года о дальнейших мерах по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежной областях, в которой Совет вновь подтвердил роль региональных комиссий в качестве региональных форпостов Организации Объединенных Наций и призвал к тесному сотрудничеству между комиссиями и другими соответствующими региональными органами в целях дополнительного укрепления элементов взаимодополняемости между своими соответствующими программами работы,

*далее ссылаясь на* свою резолюцию 60/1 от 28 апреля 2004 года о Шанхайской декларации, в которой члены и ассоциированные члены вновь подчеркнули уникальную роль Комиссии как наиболее представительного органа для Азиатско-Тихоокеанского региона и ее всеобъемлющий мандат как основного центра общего экономического и социального развития в системе Организации Объединенных Наций для Азиатско-Тихоокеанского региона и вновь заявили о своей приверженности делу расширения субрегионального и регионального сотрудничества в целях содействия устойчивому развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

*признавая,* что региональные аспекты развития играют решающую роль в эффективном и скоординированном решении постоянно увеличивающегося числа региональных и глобальных вопросов и что меры на региональном уровне приобретают все большую значимость, выступая буфером в случае глобальных потрясений и кризисов,

*подчеркивая* важное значение регионального и субрегионального уровней как одного из важнейших основных условий эффективного глобального управления, поскольку они служат важнейшим звеном между глобальным и национальным уровнями, прежде всего в контексте проводящихся дискуссий по комплексному подходу к устойчивому развитию и повестке дня развития на период после 2015 года,

*подчеркивая* значительную роль, которую региональные комиссии играют в качестве части институционального ландшафта в каждом регионе путем осуществления нормотворческих, информационно-просветительских и аналитических функций, а также оперативной деятельности, которые носят взаимодополняющий и взаимоусиливающий характер, и в качестве важных форумов для выражения региональной и субрегиональной позиций по глобальным вопросам и достижения консенсуса в каждом регионе,

*признавая* важное значение региональных координационных механизмов в содействии расширению сотрудничества в регионе между учреждениями системы Организации Объединенных Наций и совместной работе в направлении повышения степени последовательности политики, а также эффективности и действенности программ,

*принимая к сведению* результаты независимого исследования под названием «Региональные аспекты развития и система Организации Объединенных Наций»<sup>1</sup>, организованное региональными комиссиями,

1. *выражает* Исполнительному секретарю и исполнительным секретарям других региональных комиссий признательность за организацию независимого исследования под названием «Региональные аспекты развития и система Организации Объединенных Наций» и призывает ее распространить информацию о результатах и рекомендациях исследования среди членов и ассоциированных членов Комиссии;

2. *предлагает* учреждениям Организации Объединенных Наций, в необходимых случаях, работать сообща в поддержку осуществления рекомендаций независимого исследования относительно регионализма как одного из основных условий многосторонности и необходимости

---

<sup>1</sup> Экономическая комиссия для Африки, Европейская экономическая комиссия, Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (Нью-Йорк, ноябрь 2011 года), см. по адресу: <https://www.un.org/regionalcommissions/PrintRegionalDimensionStudy.pdf>.

---

целостной региональной стратегии развития, содержащихся в приложении к настоящей резолюции;

3. *просит* Исполнительного секретаря

а) работать по линии Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма и по консультации с государствами-членами и другими соответствующими организациями, действующими в Азиатско-Тихоокеанском регионе на региональном и субрегиональном уровнях, в направлении осуществления рекомендаций с тем, чтобы участие системы Организации Объединенных Наций в деятельности таких организаций носило целостный и стратегически скоординированный характер и было направлено на содействие региональным усилиям по интеграции;

б) представить Комиссии на ее шестьдесят девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

## Приложение

### **Рекомендация 1**

#### **Регионализм как одно из основных условий многосторонности**

Системе Организации Объединенных Наций необходимо признать важное значение регионализма и его огромный потенциал в качестве одного из основных условий многосторонности. Налицо все более уверенное управление на региональном уровне, что имеет немаловажные последствия для управления в мире. Все большая значимость региональных аспектов развития и их решающая роль в качестве жизненно важной, эффективной и действенной связи между глобальным и национальным уровнями должно быть признано и учитываться во всех процессах глобального развития.

### **Рекомендация 2**

#### **Необходимость целостной региональной стратегии развития**

Большое число ооновских и неооновских организаций, прежде всего региональных комиссий, работают на региональном уровне. Взаимодействие системы Организации Объединенных Наций с региональными организациями приобретает наибольшую ценность и значимость тогда, когда усилия носят целостный и стратегически скоординированный характер и вписываются в более широкие всеохватывающие рамки сотрудничества с организациями-партнерами. Организациям системы Объединенных Наций, работающим сообща в каждом регионе, необходимо координировать свою деятельность в рамках общей коллективной стратегии участия с организациями-партнерами и заинтересованными сторонами с учетом специфики и первоочередных задач каждого региона. Региональные комиссии, являясь региональными ветвями Организации Объединенных Наций, обладая соответствующими организаторскими полномочиями и играя соответствующую роль в качестве всерегиональных межправительственных платформ Организации Объединенных Наций, призваны сыграть центральную роль в разработке и осуществлении таких стратегий.

---